

Har.am Bud_hi Reak' Jhogr.a

Sedae jo_khe_n, kathae, mit't_en a_d.i khacar, ho_r.e tahe~kana, sin'sa_t.up'ge a ima.i do_e dik dika.u cabakoa. Ja~ha~ khongeye hijuk', se_ka.mi t.hen khongeye hijuk', e_kkalte dakageye kho_jkoa. Me_nae, De_n daka dak' ma_nd.i e_m go_t'an'pe. Ado_ khojket' torako e_m go_t'aere ma bogege, ar ban'khan e_kkalteye dhum uta_rko. Me_nae, Nit' ho~ a_uripe isina? Cet'pe ka_mi kana nun ha_bic'? Cet'pe cekayet' tahe~kana? Bela do_ bape n'e_le kana, se_ re_nige_c' bela do_ bape bad_aea? Ado_ko metaea, E_se_, onka do_ alo se_m ro_r.lea. Ka_mi kangeale, ado_ ka_mi ka_mitege belak' kan khan, cet'e me_na? Ar ban'khan enan sim rak' khongele ka_mi kana. Ado_e me_n go_t'ket'a, Cet'kope ka_miket'a? De_n se_ bhala hisa.b uduk'a.n'pe, ar in' cet'kon' ka_mi akat'a dela hisa.b in' uduk'apea. Ado_ a ima.itaeye me_nket'a, Onka hisa.b tisa.b do_m alo ro_r.a. O_ho_m dar.elena, e_nte amak' ka_mi do_ mit' go_t.e_ngete n'e_l n'amok' kana, onate hisa.b ho~_m uduk' dar.eak'a. Ar aleak' do_ aemak'a ar khucra_ ka_mi kantalea. Ar aleak' ka_mi do_bon jo_m horayet'a. Oka khon hisa.b do_le la.i dar.eama? Acha besge, gapalan' bid.a.utalan'a. Am ho~_ gapa setak' sim rak' khonak' tina.k'em ka_mia, ona re_t' jarwaeme, ar in' ho~_ tina.k' in' ka_mia, onan' re_t' jarwakak'a. Ado_ daka jo_mem hijuk'a, unre onako hisa.b re_t' do_ a.gu daraeme.

Ado_e me_nket'a, Acha besge, gapa ocoak'. De_n tehen'te_t' e_m ho_t'a.n'pe. Ne_tar do_ Agha~r. din, oka ho~_ ban' t.hika.nok' kana. Mit' gha.r.itege a.yubok' kana. E_ne_ge je_d.e_r akan lekam a.ika.ua, ayo_go_! Tikin go_t'enge. Ado_ erateye me_nket'a, Ina. bar.e me_nme se_. Ado_ cedak' hisa.b do_m khoj kana? De_n ona reak' hisa.b batlaoan'pe ar in'ak' ka_mi n'e_lpe. Ado_ amge tho_m tokrar_ kana. Ado_e me_nket'a, Acha besge, gapanok' hisa.bbo mila.utabona. Ado_ sa_ri dosar hilok' uni he_re_l ho_r. do_ sim rak're kad ae ar.ak' idiket'kote e_nok'e jor.aoket'ko. Ado_ mand.ae la.hut'ket'te busup'e gidiket'a, te t.a.nd.iket'ae, ha.r samt.aoket'ae. Ado_ tikinen khan, or.ak'te daka jo_me he_c'ena. Ado_ pa.hil leka onkageye ruhet'et'ko. Ado_ erataeye me_nket'a, Hape_, a.urin' dakaea. Ar holam me_n akat'a, Gapa do_ hisa.bbon uduga. Ado_ de_n udugme ar in' ho~_n' uduk'ama.

Ado_e metadea, Ma hisa_btin'me. Sim rak' kad_an' ar_ak' idiket'ko. Ado_ina_ reak' mit' go_t.e_ne re_t'ket'a. Ado_horo chit.a.ukaten' e_nket'a. Ado_ina_ reak' mit' go_t.e_ne re_t'ket'a. Ado_busup' in' gid.i gid.iket'a. Ado_ina_ reak' mit' go_t.e_ne re_t'ket'a. Ado_ho_r.o_n' teket'a. Ado_ina_ reak' mit' go_t.e_ne re_t'ket'a. Ado_ho_r.o_n' ha_r pun'jiket'a, ado_, or.ak'ten' he_c'ena. Ina_ reak' mit' go_t.e_ne re_t'ket'a. Ado_e metadea, ma lekhae-tin'me, tina_k' re_t' hoeyena me_nite. Ado_e lekha bar.aket'tae do_ turui go_t.e_nge. Ado_e me_n go_t'ket'a, Ma n'e_lme, samani uta_r in' ka_miket'.

Ado_e metadea, Ona ma e_ke_n mit' lekan ka_mi kange, juda_tho_bam ka_mi akat'a. Ona ma e_ke_n hor.o reak' kange. Ado_uni he_re_l ho_r.a_d.i garteye ro_r.go_t'ket'a, Am do_okor cet'ko juda_m ka_miket'a. De_n se_bhala hisa_b uduk'an'me. Ado_e re_t' jarwa akat' tahe_kana. Onako re_t' uni saman're a_gukateye gid.i go_t'kat'a. Are metadea, Ma lekhaetin'me. Ado_he_re_l ho_r.e me_nket'a, Ban'a, e_ke_e_ke_te hisa_b la_i pa_hila_n'me, e_nkhanten' lekhaetama.

Ado_e me_nket'a, Acha besge; ma na~ha~k' mimit' go_t.e_n pharak horaeme. Sim rak' hor.on' hur.un'ket'a - mit'. Racan' jo_k'ket'a-mit'. Guric' in' gid.iket'a - mit'. Dak' in' a_guket'a - mit'. Tha_ri ba_t.ikon' man'jao sapha a_guket'a- mit'. Gidra_ko dak' ma_nd_iten' bodhaoket'ko - mit'. Gupiko ar se~r.a~ ho_r.ko baskeak' in' e_m bar_awat'ko - mit'. Culha_n' cho~cket'a - mit'. Se_nige_l in' jolket'a - mit'. Dak' in' basan' ket'a - mit'. Dakan' a~r.i~c' a~r.goket'a - mit'. Tur.i ar.ak' in' sit' a_guket'a - mit'. Utuket'an' - mit'. Daka utukon' ha_t.in'ket'a - mit'. Ado_ne~k'e~n' e_m bar_awako kana - mit'. Ado_ma bujme, mit' lekan ka_mi kantin'a se_juda_juda_ge? Arho~ rel gumko renak' ma ba_n' la_iet' kan. Ado_ma lekhaeme. Am do_onkatem metan' kana, cet'kom ka_mi kana me_nite. E_nite bhala a ima_iak' ka_mi do_kho_ro_c' horak' kana se_jo_m horak' kana. Ado_oka_t_hen hisa_b do_m uduk' dar_eak'a? Dak'em lo a_guket'ge, ina_ho~ mit' gha_r.itege caba bar_ayena. Mun'jra_tho_ba_nuk'an. Ma ado_lekhaeme.

Ado_e lekhaket' do_pe_gand.a pea hoyena. Khange cet' ho~ bae ro_r.let'a, tirup' hapeyena. Ado_e_n hilok' khon a ima_i dhomkaoko do_e ba_gi uta_rket'a. Ado_erataeye me_nket'a, Alo se_e_kkalte

saegat katha do_ a ima i hu~ya~te alope metalea. Ale ho~_ jo_to_ak'gele ka_mi kana. Ado_ sedaere oka lekate co_n' nia_ siok' ar or.ak' dap' ar rumok', nia_ do_e baro_nkat'lete bale jo_t.e_t'et'a, ar ban'khan jo_to_ge tho_le ka_mi go_r.o_ape kangea. Ado_ e_nre ho~_ oka lekate co_n' sin' sa.t.up'ge ia_ a ima.i, ia_ a ima.i pe ruhet' akale tahena. Ado_ mase_ bhala aleak' ka_mige n'e_ltalepe. Ar ban'khan e_nte nia_ siok' chad.akate ka_mikak're do_bon pherao hatar.ok'a se_ cet'a? Ado_ eratae una_k' ha_bic'e ro_r. idiket're ho~_ nui he_re_l ho_r. do_cet'ge bar ro_r.let'a. Ado_ o_ne_ onkate uni khacar_ he_re_l ho_r. do_e bhagao ocoyena, ado_ e_kkalteye seta baragena. Seta o_ne_bon le_hakoa, to_be_ko jo_ma. Ado_ onkage abo he_re_l ho_r. do_ a ima iren seta kanabo. Tinre a_bukok'ko metabona, un uta_rbon jo_met'a.

Source: Santal Folk Tales